

# Anhang

007hg Abb.: sm



## Register

### A

Albers, Hans 150, 154, 168  
Alster 69  
Alsterarkaden 97  
Alsterkreuzfahrten 235  
Alsterschwäne 98  
Alstervergnügen 17  
Alstervorland 60  
Alter Botanischer Garten 164  
Alter Elbtunnel 142  
Altona 176  
Altonaer Balkon 179  
Altonaer Museum 178  
Altonaer Rathaus 178  
Altonale 16  
Altstadt 108  
Altstädter Hof 118  
An- und Rückreise 210  
Apotheken 217  
Arbeitsplätze 77  
Architektur 57  
Arzt 217  
Ausgehen 41  
Außenalster 170  
Autofahren 210

### B

Bäckerbreitergang 106  
Ballinstadt 189  
Barrierefreies Reisen 212  
Bars 44  
Bartholomayhaus 118  
Baumwall 135  
Beachclubs 45, 142  
Beatlemania 157  
Beatles 157, 158  
Besonderheiten 14  
Binnenalster 99  
Bismarck-Denkmal 143  
Blankenese 205  
Bootsverleih 219

Botanischer Garten 61  
Botschaften 212  
Brahms-Gedächtnisstätte 52, 167  
Brücken 112  
Bucerius Kunst Forum 53  
Buchhandlungen 24  
Bühnen 45  
Bürgerschaft 75  
Busbahnhof 210  
Busse 234

### C

Cafés 40  
Campingplätze 229  
Cap San Diego 140  
Chilehaus 117  
Christianskirche 180  
Christopher Street Day 17  
Citybummel 20  
Congress Centrum Hamburg (CCH) 49  
Cremon 114  
Cyclclassics 17

### D

Deichstraße 113  
Deichtorhallen 122  
Derby-Woche 16  
Design 25  
Deutsches Schauspielhaus 48  
Deutsches Zollmuseum 52  
Dextro Energy Triathlon Hamburg 17  
Dialog im Dunkeln 130  
Die lange Nacht der Museen 15  
Diplomatische Vertretungen 212  
Ditmar-Koel-Straße 143  
Dom (Jahrmarkt) 14, 15, 17, 18  
Domplatz 92  
Du und Deine Welt 17

### E

EC-Karte 217  
Einkaufen 22, 101, 107, 149,  
161, 170, 182, 186, 195

Einkaufszonen 22  
Einwohner 77, 78  
Eisvergnügen 15  
Elbchaussee 205  
Elbe 68  
Elbfähren 231, 237  
Elbphilharmonie 83, 132  
Elbspaziergang 62, 200  
Elbstrand 62  
Entdeckungstour 8, 20  
Entspannen 60  
Eppendorf 193  
Eppendorfer  
  Landstraßenfest 16  
Erholung 218  
Ernst-Barlach-Haus 53  
Essen und Trinken 31

## F

Fähranleger Teufelsbrück 200  
Fahrradtaxi 223  
Fahrradverleih 220  
FC St. Pauli 18, 155  
Feierabendparlament 97  
Feste 14  
Film Fest Hamburg 17  
Fischmarkt 147  
Fischrestaurants 34  
Fleetinsel 102  
Fleetinsel Festival 17  
Flughafen Fuhlsbüttel 210  
Friedhof Ohlsdorf 190  
Frühlingsdom 15  
Fundbüro 216  
Fußball 18, 155

## G

Galerie der Gegenwart 119  
Gänsemarkt 103  
Gastronomie 31, 100, 115, 119,  
  134, 143, 149, 161, 169, 176,  
  182, 185, 188, 193, 195, 196,  
  200, 204, 207

Geld 212  
Genießen 31  
Geschichte 71  
Globushof 112  
Große Elbstraße 198  
Große Freiheit 160  
Große Wallanlagen 165  
Großneumarkt 106

## H

Hafen 68  
HafenCity 83, 130  
HafenCity InfoCenter 130  
Hafenfähren 231  
Hafengeburtstag 16  
Hafenrundfahrten 236  
Hafentreppe 150  
Hagenbeck 197  
Hamburg Card 52, 213, 231  
Hamburg Dungeon 129  
Hamburger Küche 31  
Hamburger Kunsthalle 119  
Hamburger Nordseeinsel 69  
Hamburger Theaternacht 17  
Hamburger Verkehrsverbund  
  (HVV) 230  
Hamburg mit Kindern 65  
Hamburg Museum 165  
Handel 76  
Hanseboot 18  
Harvestehude 196  
Haspa Marathon Hamburg 15  
Hauptbahnhof 86, 210  
Herbertstraße 156  
Highflyer 70, 122  
Hirschpark 62  
Homosexuelle 167, 217  
Hostels 228  
Hotels 224  
Hotelschiffe 229  
HSV 18, 197  
HSV-Museum 197  
HSV-Stadion 197

## I

Imtech Arena 197  
Informationsquellen 214  
Internationales Maritimes Museum  
Hamburg 133  
Internet 217  
Internetcafés 217  
Internetseiten 216

## J

Japanisches Kirschblütenfest 16  
Jazzklubs 45  
Jenischhaus 53  
Jenischpark 63  
Joggen 220  
Johannes-Brahms-Platz 106  
Jugendherbergen 228  
Jungfernstieg 98

## K

Kabarett 46  
Kaiserkeller 158  
Karolinenviertel 185  
Kartenservice 216  
Kartensperrung 217  
Kaufhäuser 28  
Kennedybrücke 100  
Kiez 41, 150  
Kiezkneipen 161  
Kinder 65  
Kino 51  
Kirche der heiligen Dreieinigkeit 167, 169  
Kleine Wallanlagen 164  
Kleinkunst 46  
Klima 237  
Klubs 43  
Konsulate 212  
Kontorhausviertel 116  
Konzerte 49  
Konzerthallen 49  
Krameramtswohnungen 146  
Krankenhäuser 217  
Kreditkarte 217

Kunstgalerien 55  
Kunstmeilenpass 53  
Kunstmuseen 53  
Kunst unter freiem Himmel 55  
Kunstverein 121

## L

Laeiszhalle 49, 106  
Laeiszhof 109  
Landungsbrücken 134, 136  
Laufstrecken 220  
Leichte Muse 46  
Leip, Hans 168  
Lesben 167, 217  
Literaturtipps 214  
Lombardsbrücke 100

## M

Maestrokarte 217  
Magellan-Terrassen 131  
Mahnmal St. Nikolai 112  
Marathon Hamburg 15  
Marco-Polo-Terrassen 131  
Maritime Circle Line 236  
Markt der Völker 18  
Märkte 25  
McCartney, Paul 160  
Medien 216  
Medienstandort 76  
Medizinische Versorgung 217  
Menschen mit Behinderung 212  
Michel 144  
Millermtor 165  
Miniatur Wunderland 129  
Miramarhaus 118  
Mitfahrzentralen 211  
Modeläden 26  
Mohlenhof 118  
Mönckebergstraße 86  
Montanhof 119  
Museen 52  
Museum für Kunst und Gewerbe 120  
Museum für Völkerkunde 52

Museumshafen Övelgönne 202  
Museumsmeile 119  
Museumsschiff Cap San Diego 140  
Museumsschiff  
    Rickmer Rickmers 141  
Musicals 47  
Musikgeschäfte 28

## N

Nacht der Kirchen 17  
Nachtleben 41  
Neuer Wall 102  
Neustadt 101  
Notfälle 217  
Notruf 217

## O

O2 World Hamburg 50  
Ohlsdorfer Friedhof 190  
Ohnsorg-Theater 49  
Oper 50  
Osterstraßenfest 16  
Ottensen 180  
Övelgönne 203

## P, Q

Palmaille 179  
Panoptikum 154  
Parken 211  
Park Fiction 150  
Passagen 28  
Peterstraße 166  
Planetarium 65  
Planten un Blomen 63, 162  
Platz der Republik 177  
Pöseldorf 173  
Post 217  
Pressehaus 119  
Prototyp -  
    Automobilsammlung 133  
Publikationen 216  
Puppenmuseum 52  
Queen Mary 2 18

## R

Radfahren 220  
Rathaus 94  
Rathausmarkt 94  
Raucher 41  
Reeperbahn 41, 150, 153  
Reeperbahn Festival 17  
Reisen Hamburg 15  
Reisezeit 237, 238  
Restaurants 32, 100, 115, 119,  
    134, 143, 149, 161, 169, 176,  
    182, 185, 188, 193, 195, 196,  
    200, 204, 207  
Rickmer Rickmers 141  
Rollschuhlaufen 221

## S

Schanzenviertel 182  
Schaubaum Bischofsburg 91  
Schiffstouren 234  
Schlagermove 17  
Schleswig-Holstein Musik Festival 17  
Schlittschuhlaufen 221  
Schwimmbäder 218  
Schwule 167, 217  
Science Center 84  
Segway 223  
Senat 75  
Shopping 22, 101, 107, 149,  
    161, 170, 182, 186, 195  
Shoppingareale 22  
Silvesterparty  
    an den Landungsbrücken 18  
Smoker's Guide 41  
Sommerdom 17  
Souvenirs 29  
Spartipps 213  
Speicherstadt 122  
Speicherstadtmuseum 128  
Spicy's Gewürzmuseum 129  
Spitalerstraße 87, 88  
Sport 218  
Sportgeschäfte 29

Sprache 81  
Spring- und Dressurderby 16  
Sprinkenhof 118  
Stadtbezirke 71  
Städtebau 83  
Stadtgebiet 68  
Stadtmodell in der Behörde  
für Stadtentwicklung 107  
Stadtspark 50, 64  
Stadtrundfahrten 221  
Stadtrundgänge 221  
Stadtspaziergang 88, 104, 109,  
125, 137  
Stadttouren 221  
Star-Club 158  
St. Georg 167  
Stintfang 143  
St. Jakobikirche 87  
St. Katharinenkirche 114  
St. Marien-Dom 169  
St. Michaeliskirche 144  
St. Nikolaikirche 112  
Störtebeker, Klaus 132  
St. Pauli 41, 150  
St. Pauli Fischmarkt 147  
St. Pauli Museum 156  
St. Petrikerche 92  
Stuttgarter Weindorf  
zu Gast in Hamburg 17

## T

Tabak 25  
Taxi 237  
Telemann, Georg Philipp 167  
Temperaturen 238  
Termine 14  
Teufelsbrück 200  
Thalia Theater 49  
Theater 48  
Theater für Kinder 66  
Tickets 216, 230  
Tierpark Hagenbeck 197  
Tourismus 76

Touristeninformationen 214  
Träumen 60  
Triathlon 17  
Trostbrücke 108

## U

Uni-Viertel 187  
Unterkunft 223

## V

Vattenfall Cyclclassics 17  
Vegetarische Küche 36  
Veranstaltungen 14  
Verkehrsmittel 230

## W

Wachsfigurenmuseum 154  
Weihnachtsmärkte 18  
Weihnachtsparade 18  
Weinberg 143  
Welt-Astra-Tag 17  
Wetter 237  
Willkomm Höft in Wedel 208  
Winterdom 18  
Winterhude 191  
WLAN 217  
Wohnmobilstellplätze 230

## Z

Zeitschriften 216  
Zeitungen 216  
Zollenbrücke 112

**sound))trip**  
in cooperation with  
**((piranha))**

Musik im  
**REISE KNOW-HOW Verlag**



East Africa



Northern Africa



South Africa



The Andes



Argentina



Australia



The Balkans



Baltic States



Barbados



Oriental Belly Dance



Northeast Brazil



Canada



Chile



China



Colombia



Cuba



Finland



Iceland



India



Ireland



Israel



Japan



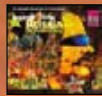
Mexico



New Zealand



Norway



Russia,  
St. Petersburg



Scotland



Switzerland



Turkey



Uruguay

Die Compilations der CD-Reihe **sound))trip** stellen aktuelle, typische Musik eines Landes oder einer Region vor.

Im Buchhandel erhältlich | Unverbindl. Preisempf.: **EURO 15,90 [D]**

Kostenlose **Hörprobe**  
im Internet.

[www.reise-know-how.de](http://www.reise-know-how.de)



# REISE KNOW-HOW

## das komplette Programm fürs Reisen und Entdecken

Weit über 1000 Reiseführer, Landkarten, Sprachführer und Audio-CDs  
liefern unverzichtbare Reiseinformationen und faszinierende Urlaubsideen  
für die ganze Welt – *professionell, aktuell und unabhängig*

**Reiseführer:** komplette praktische Reisehandbücher für fast alle touristisch interessanten Länder und Gebiete **CityGuides:** umfassende, informative Führer durch die schönsten Metropolen **CityTrip:** kompakte Stadtführer für den individuellen Kurztrip **world mapping project:** moderne, aktuelle Landkarten für die ganze Welt **Edition REISE KNOW-HOW:** außergewöhnliche Geschichten, Reportagen und Abenteuerberichte **Kauderwelsch:** die umfangreichste Sprachführerreihe der Welt zum stressfreien Lernen selbst exotischer Sprachen **Kauderwelsch digital:** die Sprachführer als eBook mit Sprachausgabe **KulturSchock:** fundierte Kulturführer geben Orientierungshilfen im fremden Alltag **PANORAMA:** erstklassige Bildbände über spannende Regionen und fremde Kulturen **PRAXIS:** kompakte Ratgeber zu Sachfragen rund ums Thema Reisen **Rad & Bike:** praktische Infos für Radurlauber und packende Berichte außergewöhnlicher Touren **sound)))trip:** Musik-CDs mit aktueller Musik eines Landes oder einer Region **Wanderführer:** umfassende Begleiter durch die schönsten europäischen Wanderregionen **Wohnmobil-TourGuides:** die speziellen Bordbücher für Wohnmobilisten mit allen wichtigen Infos für unterwegs

Erhältlich in jeder Buchhandlung und unter [www.reise-know-how.de](http://www.reise-know-how.de)

# www.reise-know-how.de



## Unser Kundenservice auf einen Blick:

Vielfältige Suchoptionen, einfache Bedienung

Alle Neuerscheinungen auf einen Blick

Schnelle Info über Erscheinungstermine

Zusatzinfos und Latest News nach Redaktionsschluss

Buch-Voransichten, Blättern, Probehören

Shop: immer die aktuellste Auflage direkt ins Haus

Versandkostenfrei ab 10 Euro (in D), schneller Versand

Downloads von Büchern, Landkarten und Sprach-CDs

Newsletter abonnieren, News-Archiv

Die Informations-Plattform für aktive Reisende

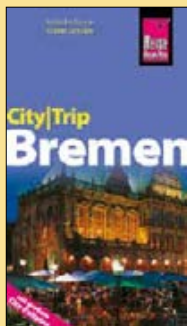
# REISE KNOW-HOW online

## Norddeutschland individuell entdecken

Izabella Gawin, Dieter Schulze

### CityTrip Bremen

Von der Altstadt zur Kulturmeile, von den Bremer Stadtmusikanten zum Schnoor, vom Roland am Rathaus zum mittelalterlichen Hafenviertel – mit diesem Buch geht man auf eine individuelle Entdeckungsreise in einer von Geschichte und Tradition geprägten Großstadt. Doch auch das moderne Bremen hat mit dem Szene-Viertel Osteror, der Böttcherstraße und der Uferpromenade jede Menge zu bieten. Mit herausnehmbarem Faltplan.



Peter Höh

### Ostseeküste Mecklenburg-Vorpommern

Mit diesem kompakten Reiseführer die Ostseeküste Mecklenburg-Vorpommerns erleben und die Schönheit ihrer Strände, Orte und Landschaften entdecken! 46 Stadtpläne und Karten, über 100 Fotos, ausführliches Register, interessante Exkurse.



Hans-Jürgen und Hermann Fründt

### Plattdüütsch – Das echte Norddeutsch

'N büschen dröge sollen sie sein, mauflaul oben-drein, kriegen einfach die Zähne nicht auseinander. Und wenn doch mal, dann versteht man sie nicht. Von wem die Rede ist? Von den Plattdeutschen, den Nordlichtern. Bodenständig, zupackend, den Naturgewalten trotzend – man hat einfach keine Zeit für lange Reden. Und so vermitteln unsere beiden Autoren – Vater und Sohn – in diesem Band nicht nur ihre Heimatsprache, sondern auch die Mentalität ihrer „Landsleute“.



REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld

# Mit REISE KNOW-HOW sicher ans Ziel

Die Landkarten des **world mapping project** bieten gute Orientierung – weltweit.

- 100%ig wasserfest
- praktisch unzerreißbar
- voll beschreibbar
- Kartenumschlag abnehmbar
- GPS-tauglich
- Längen- und Breitengrade, ab Maßstab 1:300.000 auch UTM-Gitter
- modernes Kartenbild mit Höhenlinien und farbigen Höhenschichten
- klassifiziertes Straßennetz
- Entfernungsangaben
- vollständiger Ortsindex
- bei vielen Ländern Namen größerer Orte auch in Landesschrift

Derzeit über 150 Titel lieferbar, z.B.

<b>Ostsee</b>	<b>1 : 1,3 Mio.</b>
<b>China</b>	<b>1 : 4 Mio.</b>
<b>Kambodscha</b>	<b>1 : 500.000</b>
<b>Sizilien</b>	<b>1 : 200.000</b>
<b>Irland</b>	<b>1 : 350.000</b>

Gesamtprogramm unter  
[www.reise-know-how.de](http://www.reise-know-how.de)

**world mapping project**  
**REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld**



## Der Autor und die Fotografin

**Hans-Jürgen Fründt** kennt Hamburg seit frühester Jugend: Zunächst ist er als ganz junger Spund über (fast) alle Fußballplätze getobt, dann hat er als 17-Jähriger eine Lehre durchgestanden und parallel dazu das Nachtleben entdeckt, sich schließlich semesterlang durch die Uni gequält und endlich ein paar Jahre in irgendeinem Büro vertrödelt. Heute lebt er im „Speckgürtel“ der Hansestadt im südlichen Schleswig-Holstein als freier Autor mit den Schwerpunkten Spanien und Schleswig-Holstein und schreibt hauptsächlich Reiseführer. Mittlerweile sind 47 Bücher von ihm erschienen.

Die Fotografin **Susanne Muxfeldt** kennt Hamburg ebenfalls seit ihrer Kindheit. Erstaunt musste sie bei der Recherche feststellen, dass viele Dinge, an denen sie jahrelang achtlos vorbeigelaufen war, im Fokus des neugierigen Blickes ganz anders wirken. Sie begleitet den Autor seit vielen Jahren und so hat sich eine sehr produktive Recherchegemeinschaft ergeben. Während Hans-Jürgen Fründt mit Block und Stift Fakten sammelt, sucht Susanne Muxfeldt im milden Morgenlicht die schönsten Motive.

## Schreiben Sie uns

Dieser CityGuide-Band ist gespickt mit Adressen, Preisen, Tipps und Infos. Nur vor Ort kann überprüft werden, was noch stimmt, was sich verändert hat, ob Preise gestiegen oder gefallen sind, ob ein Hotel, ein Restaurant immer noch empfehlenswert ist oder nicht mehr usw. Unsere Autoren sind zwar stetig unterwegs und erstellen alle zwei Jahre eine komplette Aktualisierung, aber auf die Mithilfe von Reisenden können sie nicht verzichten.

Darum: Schreiben Sie uns, was sich geändert hat, was besser sein könnte, was gestrichen bzw. ergänzt werden soll. Wenn sich die Infos direkt auf das Buch beziehen, würde die Seitenangabe uns die Arbeit sehr erleichtern. Gut verwertbare Informationen belohnt der Verlag mit einem Sprechführer Ihrer Wahl aus der über 220 Bände umfassenden Reihe „Kauderwelsch“.

### Bitte schreiben Sie an:

REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump  
GmbH, Postfach 140666, D-33626  
Bielefeld, oder per E-Mail an:  
info@reise-know-how.de

Danke!

## Latest News

Unter [www.reise-know-how.de](http://www.reise-know-how.de) werden regelmäßig aktuelle Ergänzungen und Änderungen der Autoren und Leser zum vorliegenden Buch bereitgestellt. Sie sind auf der Produktseite dieses CityGuide-Titels abrufbar.